



A

Distr.
GENERAL

A/44/463
15 August 1989

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والأربعون
البنود ١٨ و ٥٠ و ٥٣ و ٨٢ و ٨٦
من جدول الأعمال المؤقت*

تنفيذ اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

وقف جميع التجارب النووية

الحاجة الملحة الى عقد معاهدة للحظر الشامل للتجارب النووية

مسألة تكوين هيئات الامم المتحدة ذات الصلة

حماية المناخ العالمي لمنفعة أجيال البشرية الحاضرة والمقبلة

رسالة مؤرخة في ١١ آب/أغسطس ١٩٨٩ ووجهة الى
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة
الدائمة لجزر سليمان لدى الأمم المتحدة

باسم بلدان ندوة جنوب المحيط الهادئ السبعة ، التي هي أيضاً أعضاء في الأمم المتحدة ، وهي استراليا ، وبابوا غينيا الجديدة ، وجزر سليمان ، وساموا ، وفانواتو ، وفيجي ، ونيوزيلندا ، اتشرف بأن أطلب منكم تعميم الوثيقة المرفقة ، وهي البلاغ الختامي للندوة العشرين لجنوب المحيط الهادئ ، المعقودة في تماراوا ، كيريباتي ، يومي ١٠ و ١١ تموز/يوليه ١٩٨٩ (انظر المرفق) ، بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ١٨ و ٥٠ و ٥٣ و ٨٢ و ٨٦ من جدول الأعمال المؤقت .

(توقيع) ر. سيسيلو
القائم بالأعمال بالنيابة

مرفق

البلاغ الختامي الصادر عن الندوة العشرين لجنوب
المحيط الهادئ ، المعقودة في تاراوا ، كيريباتي ،
10 و 11 تموز/يوليه 1989

١ - عقدت الندوة العشرون لجنوب المحيط الهادئ في تاراوا ، كيريباتي ، يومي ١٠ و ١١ تموز/يوليه ١٩٨٩ . وحضر الاجتماع رؤساء حكومات استراليا ، وتوفالو ، وجزر كوك ، وجمهورية جزر مارشال ، وفانواتو ، وكيريباتي ، وناورو ، ونيوزيلندا ، ونيوي ، وولايات ميكرونيزيا المتحدة . ومثل بابوا غينيا الجديدة وجزر سليمان وفيجي نواب رؤساء وزرائها ، ومثل تونغا وزير الخارجية والدفاع ، وساموا الغربية وزير العدل ومعاون وزير الخارجية . وترأس الاجتماع رئيس كيريباتي ، فخامة السيد ايريميسا تابابي ، الفارس حامل وسام الصليب الاعظم للقديسين ميخائيل وجورج .

الحوار

١ - الاجتماع مع المشاركين في حوار الندوة

٢ - عملا بقرار اتخذ في ندوة جنوب المحيط الهادئ لعام ١٩٨٨ ، وجهت الدعوة إلى عدد من الحكومات المختارة من خارج المنطقة ذات الاهتمام الواضح والبناء بمنطقة جنوب المحيط الهادئ ، وذلك للمشاركة في حوار يعقد في أعقاب الندوة مع فريق يمثل قادة الندوة . ورحبت الندوة بالحاضرين في الحوار الافتتاحي وهم ممثلون من الدول التالية :

فرنسا :

سعادة السفير فيليب بود ،
الأمين الدائم لمنطقة المحيط الهادئ ،

كندا :

سعادة بات كارني ،
الممثل الخاص لوزير الخارجية ،

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية :

اللورد غلن آرثر ،

وزير الدولة بوزارة الخارجية وشئون الكمنولث ،

الولايات المتحدة الأمريكية :

السيد سي. ادوارد ديلاري ،

الوزير المساعد ، مدير السياسة الادارية ، وزارة الخارجية ،

اليابان :

سعادة السفير توهيو ايزوغاي ،

سفير اليابان لدى فيجي .

و قبلت جمهورية الصين الشعبية الدعوة للمشاركة في الحوار غير أنها لم تتمكن من الحضور .

٣ - وأبرز قادة الندوة عدداً من القضايا التي يودون مناقشتها مع المشاركين في الحوار سواء بصورة فردية أو جماعية . و اشتغلت هذه القضايا على الصيد بالشبك العائمة وغير ذلك من الشواغل المتعلقة بمصائد الأسماك ، والقضايا البيئية والتنوية ، وكاليدونيا الجديدة ، والتجارة والاستثمار ، والنقل الاقليمي ، والمساعدة الانمائية ، وضرورة تحسين القدرات الانتاجية والتسويقية للبلدان الجزرية الاعضاء في الندوة .

٢ - الحوار مع المانحين غير الاعضاء

٤ - رحبت الندوة بزيادة ارتباط المانحين بالمنطقة ومواءمة اهتمامهم بتنمية بلدان جنوب المحيط الهادئ . وفي ضوء الترتيبات المتعلقة بالحوار التي تم ادخالها حديثاً ، وافقت الندوة على أن تجرى المشاورات الهامة مع الحكومات والمنظمات المانحة ، التي دعيت للمشاركة في الحوار الذي يعقد في أعقاب الندوة ، في الحوار نفسه . ونوهت الندوة مع التقدير بوجه خاص بتطور ترتيبات التعاون القيم مع كندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة واليابان والاتحاد الأوروبي .

٣ - رابطة أمم جنوب شرق آسيا

٥ - رأت الندوة أنه ينبغي بذل جهود جديدة لايجاد علاقة أكثر شمولاً مع رابطة أمم جنوب شرق آسيا .

القضايا الاقتصادية

٦ - انصب التركيز الرئيسي للندوة العشرين على قضايا مصائد الأسماك الإقليمية والحوار الافتتاحي اللاحق للندوة ، فضلاً عن مناقشة مجموعة من القضايا الاقتصادية .

١ - تقارير لجنة القضايا الاقتصادية الإقليمية واللجنة الإقليمية للتجارة

٧ - نظرت الندوة في التقارير المقدمة من لجنة القضايا الاقتصادية الإقليمية واللجنة الإقليمية للتجارة ، والتي تناولت مجموعة كبيرة من المسائل الاقتصادية والانسانية التي تهم البلدان الأعضاء . ووافقت الندوة على ضرورة قيام الحكومات الأعضاء باستطلاع مبادرات جديدة بشأن السياسات التجارية والاستثمارية من أجل تعزيز التنمية الوطنية . وسلمت الندوة بأهمية جولة أوروغواي للمفاوضات التجارية المتعددة الأطراف المعقودة في إطار مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة "غات") . وأبلغ رئيس وزراء استراليا الندوة بما طرأ من تطورات على الاقتراحات المتعلقة بتحقيق تعاون اقتصادي أوسع بين بلدان آسيا ومنطقة المحيط الهادئ ، وأوضح أنه سيناقش مع ممثلي الحكومات المعنية إمكانية توجيه الدعوة إلى الندوة لحضور الاجتماع المقترن عقده في كانبرا . ووافقت الندوة على أنه في حالة توجيه هذه الدعوة فسوف يمثلها الأمين العام .

٨ - ووافقت الندوة على أن يعقد وزراء التجارة والاقتصاد في بلدان الندوة اجتماعات لمعالجة قضايا واهتمامات اقتصادية محددة . وأعربت عن ارتياحها لتعزيز قدرة الامانة على توفير التحليلات الاقتصادية والمشورة منذ انعقاد ندوة نوكوالوفا في عام ١٩٨٨ . وأصدرت الندوة توجيهاتها بشأن تواصل لجنة القضايا الاقتصادية الإقليمية واللجنة الإقليمية للتجارة موافلة الاجتماع ، احدهما عقب الأخرى ، لتناول القضايا الاقتصادية والتجارية .

٢ - الاتصالات السلكية واللاسلكية

٩ - ونوهت الندوة مع الامتنان بإعادة تأكيد رئيس وزراء استراليا للعرض الذي قدم في الندوة التاسعة عشرة لجنوب المحيط الهادئ المعقدة في نوكوكولوفا بتقديم مبلغ ٢,٦ مليون دولار استرالي كمساعدة إلى الشبكة التعاونية للاتصالات السلكية واللاسلكية في منطقة المحيط الهادئ . ووفقًا لطلب الحكومات المهمة بالمشاركة في الشبكة ، ستُستخدم هذه الأموال لتعديل المحطات الأرضية الوطنية في البلدان الجزرية الأعضاء في الندوة .

٣ - القضايا المتعلقة بمقاييس صيد الأسماك -

شباك الصيد العالمية

١٠ - أعربت الندوة عن بالغ قلقها إزاء الضرر الذي تسببه الان شباك الصيد البحري العالمية لاقتصاد منطقة جنوب المحيط الهادئ وببيتها . ونظراً للآثار المفجعة التي يرتبها اتباع هذا الأسلوب من أساليب الصيد على أرواح البشر في جنوب المحيط الهادئ ، اعتمدت الندوة بلاغ تاراوا . وفيما يلي ما أعلنته الندوة في هذا البلاغ :

(أ) قررت أن تسعى ، من أجل هذا الجيل والجيال التالية من شعوب المحيط الهادئ ، إلى إقامة نظام لدارة سمك تونا الباكورة في جنوب المحيط الهادئ يحظر الصيد باستخدام شباك الصيد العالمية في المنطقة ؛ وقد يكون هذا الحظر عندئذ ، الخطوة الأولى نحو حظر شامل لهذا النوع من الصيد ؛

(ب) قررت ، تحقيقاً لهذه الغاية ، عقد اجتماع عاجل للخبراء الإقليميين والدبلوماسيين والقانونيين وخبراء مصائد الأسماك لوضع اتفاقية تؤدي إلى إنفاذ توصيم الندوة المشتركة على إقامة منطقة خالية من الصيد بالشباك العالمية ؛

(ج) طلبت إلى المجتمع الدولي أن يؤيد ، ويتعاون ، في الإبرام العاجل لاتفاقية المنشئة للمنطقة ؛

(د) قررت أن تتخذ الدول الأعضاء في ندوة جنوب المحيط الهادئ ، كل على حدة ، جميع التدابير الممكنة في غضون ذلك لمنع الصيد بالشباك العالمية داخل مياهها وأن تشطب ، من ناحية أخرى ، بفعالية عمليات المصادرين بالشباك العالمية ؛

(هـ) قررت كذلك أن تتخذ الدول الأعضاء، بصورة فردية أو جماعية، ما تستطيع من إجراءات في المنظمات الدولية ذات الصلة للإسهام في وقف هذا الشكل الضار من أشكال الصيد؛

(و) أثبتت على جمهورية كوريا لقرارها وقف الصيد بالشباك العائمة ؛

(ز) طلبت الى كل من تايوان واليابان أن تحذو حذو كوريا ، وأن تتخلص على الفور عن عملياتها المضرة للصيد بالشباك العائمة .

١١- قبّلت الندوة العرض السخي الذي تقدّمت به حكومة نيوزيلندا لاستضافة اجتماع الخبراء لوضع اتفاقية الشباك العالمية.

١٢ - اعترفت الندوة بالحاجة الماسة الى إقامة تعاون أوثق بين جميع البلدان الأعضاء في الندوة لحماية مصائرها ومواردها البحرية الأخرى والحفاظ عليها بأقصى قدر ممكن من الفعالية والكفاءة من حيث التكلفة . وأصدرت الندوة لذلك توجيهاتها الى وكالة مصائد الأسماك التابعة لها لبحث وضع وتطوير برنامج متكامل للمراقبة الإقليمية لمصائد الأسماك وتعزيز هذا البرنامج وتنفيذه .

١٣ - وأعربت الندوة عن ارتياحها لأن اليابان وافقت على البدء في إجراء مناقشة مع البلدان الأعضاء في وكالة مصائد الأسماك التابعة للندوة تتناول التوغل إلى ترتيب متعدد الأطراف فيما يتعلق بمصائد الأسماك ، لكنها أعربت عن خيبةأملها لعدم إحراز تقدم ، من نواحي أخرى ، بشأن هذه القضية . وجددت التفويض الذي كانت قد منحته لمدير وكالة مصائد الأسماك التابعة للندوة لمواصلة مفاوضاته بهدف التوصل إلى اتفاق يمكن بشأن الترتيب المتعدد الأطراف المتعلق بمصائد الأسماك .

٤ - مؤتمر المحيط الهادئ للتعاون الاقتصادي

١٤ - أقيمت الندوة تنمية التعاون مع مؤتمر المحيط الهادئ للتعاون الاقتصادي عن طريق فرقة العمل التابعة لمؤتمر المحيط الهادئ للتعاون الاقتصادي ، التي ستنتظر في تدابير تنمية فرص تجارية في بلدان الندوة الجزيرية واستكشاف آليات لتدعم أنشطة المؤتمر في المنطقة . ونوهت بأهمية اجتماع المؤتمر الذي سيعقد في نيوزيلندا في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٩ للصلات بين الندوة والمؤتمرات .

القضايا السياسية وقضايا الأمن
والقضايا البيئية

١ - إنتهاء الاستعمار - كاليدونيا الجديدة

١٥ - استعرضت الندوة آخر التطورات المتعلقة بـ كاليدونيا الجديدة التي حدثت منذ انعقاد آخر ندوة . وأعربت عن أسفها العميق لاغتيال زعيم الجبهة الكاناكية الاشتراكية للتحرير الوطني جان ماري جيباو ويويوني ييويني ، وحثت جميع الأطراف على العمل على تحقيق المصالحة والامتناع عن أعمال العنف .

١٦ - ورحب الندوة بالتدابير الإيجابية التي تتخذها الحكومة الفرنسية ، بالتعاون مع شعب كاليدونيا الجديدة ، لتعزيز التنمية السياسية والاقتصادية والاجتماعية في الإقليم . وأعربت عن استمرار تأييدها للاتفاقات التي أبرمت في باريس في حزيران/يونيه وآب/أغسطس ١٩٨٨ بوصفها إطاراً لتقدم كاليدونيا الجديدة السلمي نحو تقرير المصير . ولاحظت التقدم الذي أحرزته حكومة رئيس الوزراء روكار في تنفيذ الاتفاques ، ومن بينها الانتخابات الأخيرة المؤدية إلى نقل السلطات إلى جماعيات المقاطعات وإلى كونفرس إقليمي في الإقليم . وحثت جميع الأطراف على مواملة العمل من أجل التنفيذ الناجح لهذه الاتفاques في روح من الحوار البناء والمصالحة .

١٧ - وأعربت الندوة عنأملها في أن يظل نظر لجنة الأمم المتحدة لإنتهاء الاستعمار والجمعية العامة للأمم المتحدة في كاليدونيا الجديدة يتسم بنهج توافق الآراء الذي اتبع في عام ١٩٨٨ .

١٨ - وأعلنت حكومات البلدان الأعضاء في الندوة من جديد استعدادها لأن تسهم ، بصورة جماعية وفردية ، في عملية المصالحة وفي عملية تدريب أبناء كاليدونيا الجديدة في تمهيد السبيل إلى ممارسة تقرير المصير في عام ١٩٨٩ .

١٩ - وأعلنت الندوة من جديد تأييدها الشديد لممارسة تقرير المصير بصورة تتتسق مع ممارسات ومبادئ الأمم المتحدة الراسخة فيما يتعلق بإنهاء الاستعمار ، تكون فيها جميع الخيارات ، ومن بينها الاستقلال ، مفتوحة ، وتؤدي إلى تسوية تحافظ على حقوق الكاناكيين الأصليين وجميع أبناء كاليدونيا الجديدة في مجتمع متعدد الأعراق .

٢ - التغيرات المناخية ومستوى سطح البحر

٢٠ - أعربت الندوة عن قلقها إزاء الآثار التي يمكن أن تلحق بالبلدان الجزرية بسبب ارتفاع مستويات سطح البحر نتيجة لارتفاع درجات الحرارة على الصعيد العالمي ، وأكدت أهمية اتباع نهج إقليمي فيما يتعلق بالمسائل البيئية . ووافقت على أن تتخذ البلدان الأعضاء في الندوة إجراء حاسماً للفت انتباه العالم إلى الطريقة التي أثرت بها المشكلة البيئية على المحيط الهادئ ، ولعرض آراء المنطقة في الاجتماعات الدولية المناسبة ، التي يمكن أن تكون الجمعية العامة للأمم المتحدة من بينها ، عن طريق اتخاذ قرار بهذا الشأن . وأيدت الندوة ترشيح نيوزيلندا لعضوية مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة كواحدة من وسائل بلوغ ذلك .

٢١ - ورحبَت الندوة بتأكيد رئيس وزراء استراليا أن حكومته ستقوم بتمويل مشروع أساسي خلال السنوات الخمس القادمة لإنشاء شبكة من محطات الرصد في المنطقة لإجراء بحوث في مجالات مثل التغيرات في مستوى سطح البحر والضغط الجوي وأنماط سقوط المطر . ويبلغ مجموع تكاليف هذا المشروع ، بما في ذلك مرحلة التصميم ، ٨,٢٥ مليون دولار استرالي . وسيبدأ تنفيذه في بداية عام ١٩٩٠ . وأكد رئيس الوزراء أن نتائج هذه البحوث ستوضع في متناول جميع أعضاء الندوة واقتراح أن يتم هذا في إطار برنامج لتبادل المعلومات . كما أكد التزام استراليا ببرنامج طويل الأجل في هذا المجال .

٣ - معاهدة منطقة جنوب المحيط الهادئ الخالية من الأسلحة النووية

٢٢ - أحاطت الندوة علماً مع التقدير بتمديق جزر سليمان على المعاهدة ، الذي جعل هذا البلد هو الطرف العاشر في المعاهدة ، وبتمديق جمهورية الصين الشعبية على البروتوكولين ٢ و ٣ . ودعت الدول الحائزة لأسلحة النووية التي لم تتضم بعد إلى هذين البروتوكولين إلى أن تفعل ذلك في أقرب وقت ممكن . كما أذنت للأمانة بالتعاون وتبادل المعلومات مع منظمة حظر الأسلحة النووية في أمريكا اللاتينية .

٢٣ - وسجلت الندوة قلقها البالغ إزاء موافصلة فرنسا للتجارب النووية في المنطقة ، وقالت إن تخفيض عدد التجارب ليس هو المطلب . ودعت فرنسا من جديد إلى وقف جميع التجارب النووية في المنطقة .

٤ - البرنامج البيئي الاقليمي لمنطقة جنوب المحيط الهادئ

٢٤ - أكدت الندوة من جديد دعمها القوى لاتفاقية البرنامج البيئي الاقليمي لمنطقة جنوب المحيط الهادئ ورحبَت بالإجراءات الفعالة التي اتخذتها عدة بلدان أعضاء في الندوة للتمديق على هذه الاتفاقية . وحثت بقية بلدان الندوة علىبذل كل جهد ممكن للتمديق على هذه الاتفاقية وإدخالها حيز التنفيذ في أقرب فرصة ممكنة .

المسائل المؤسسة

لجنة التنسيق بين منظمات جنوب المحيط الهادئ

٢٥ - رحّبَت الندوة بإنشاء لجنة التنسيق بين منظمات جنوب المحيط الهادئ وأقرت بأهمية دورها في تحقيق التعاون بين مختلف المؤسسات الاقليمية وتنسيق أنشطتها . وقد عقد الاجتماع الأول لهذه اللجنة في آذار / مارس ١٩٨٩ وكان اجتماعاً ناجحاً .

مبادرات بلدان الندوة

٢٦ - أثّرت الندوة مبادرات رئيس وزراء استراليا المتعلقة باتخاذ إجراءات لإزالة جميع أشكال الأسلحة الكيميائية ، وعقدت اجتماعات للمؤولين الاقليميين لمناقشة إمكانيات زيادة التعاون في مجال إنفاذ القانون ، وحلقة دراسية معنية باتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة تشارك في رعايتها الأمم المتحدة واستراليا . كما أثّرت الحلقة الدراسية المعنية بمسائل الأمن في أوقيانوسيا التي ستنظمها قريباً في كانبرا الجامعية الوطنية الاسترالية .

٢٧ - واتفقت الندوة على أنه مع أن هناك حاجة إلى نقل منصف ودقيق للأخبار من خلال وسائل الإعلام في المنطقة ، فهناك تأييد واضح لمبدأ حرية الصحافة ، وأنه ينبغي عدم القيام بأي شيء يمكن تفسيره على أنه يحد من هذه الحرية . وأذنت الندوة للأمانة باستطلاع إمكانية تمويل أو عقد حلقة عمل لممثلي الحكومات ووسائل الإعلام المهتمين للنظر في التدابير الكفيلة بتشجيع وسائل الإعلام في المنطقة على نقل الأخبار عن علم جيد وبمودة متوازنة .

أمانة الندوة

٢٨ - أثبتت الندوة على الأمين العام وموظفيه لما حققوه من منجزات منذ الندوة الأخيرة . ونوهت بالترتيبات الناجحة التي وضعت لاجتماعات الحوار الأول ، والنشاط المتزايد للأمانة من أجل إعطاء فكرة صحيحة عن المنطقة على الصعيد الدولي وتعاونها المتزايد الواضح مع منظمات أخرى في المنطقة .

وكالة مصايد الأسماك في الندوة

٢٩ - هنأت الندوة مدير وكالة مصايد الأسماك على الأنشطة القيمة العديدة التي تضطلع بها منظمته لصالح المنطقة . ورحب بفكرة المؤتمر الذي سيعقد قريبا احتفالا بالذكرى السنوية العاشرة لإنشاء الوكالة والتي سيتم فيه استعراض برامجها الماضية ومناقشة خطط أنشطتها خلال العقد المقبل . وأحاطت الندوة علما مع التقدير بتصديق توافق على المعاهدة المتعددة الأطراف المتعلقة بمصايد الأسماك المبرمة مع الولايات المتحدة ، وهذا يعني أن جميع بلدان المحيط الهايئ الجزرية أصبحت الآن أطرافا في هذه المعاهدة وتستمد فوائده منها .

لجنة تنسيق التنقيب عن الموارد المعدنية في مناطق المياه الساحلية من جنوب المحيط الهايئ

٣٠ - أشارت الندوة ، مع التقدير ، إلى مختلف الأنشطة البرنامجية التي تديرها لجنة تنسيق التنقيب عن الموارد المعدنية في مناطق المياه الساحلية في جنوب المحيط الهايئ ، لمساعدة البلدان الجزرية الأعضاء على تعيين وتقديم وادارة الموارد المعدنية وموارد الطاقة وغيرها من الموارد البحرية غير الحية الممكنة في مناطقها الاقتصادية الخالصة . وأثبتت أيضا على الإسهام والمساعدة السخيين للبلدان والوكالات المانحة ، سواء وكانت من منطقة جنوب المحيط الهايئ أو من خارجها ، في دعم أعمال لجنة تنسيق التنقيب . وأشارت الندوة إلى ضرورة سن تشريع مناسب لحماية موارد المنطقة البحرية والمعدنية وفقا لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار .

جامعة جنوب المحيط الهايئ

٣١ - أعربت الندوة عن ارتياحها لتزايد الإسهام الذي تمكنت جامعة جنوب المحيط الهايئ من تقديمها إلى التنمية والتعليم في البلدان الجزرية ، وأملها في ايجاد سبل

لزيادة مواردها تبعاً لذلك ، ولاحظت أيضاً صعوبات الاتصالات السلكية واللاسلكية ، والبريدية ، التي تواجهها الجامعة في نشر خدماتها التعليمية في جميع أرجاء المنطقة .

برنامج تنمية جزر المحيط الهادئ

٢٢ - شكرت الندوة مدير برنامج تنمية جزر المحيط الهادئ ، الذي كان قد دُعي للتحدث في الندوة ، على إثر إنشاء لجنة التنسيق بين منظمات جنوب المحيط الهادئ ، لما تقوم به منظمته من عمل في المنطقة .

مسائل أخرى

اقتراح ناورو بأن تُمنع مركز البلد الجزرية الصغير

٢٣ - قبّلت الندوة اقتراحاً قدمته ناورو بأن تُمنع مركز البلد الجزرية الصغير داخل الندوة .

الندوة الحادية والعشرون لجنوب المحيط الهادئ

٢٤ - قبلت الندوة برسور دعوة رئيس وزراء فانواتو لاستضافة الندوة الحادية والعشرين لجنوب المحيط الهادئ . ونوهت بالعرض السخي الذي تقدمت به ولايات ميكرونيزيا المتحدة لاستضافة الندوة الثانية والعشرين ، عام ١٩٩١ .

إعلان تاراوا

إن ندوة جنوب المحيط الهادئ ، المنعقدة يومي ١٠ و ١١ تموز/يوليه ١٩٨٩ ،

إذ تسلم باعتماد شعوب جزر المحيط الهادئ الأساسي على الموارد البحرية ،

وإذ يساورها قلق بالغ من الضرر الذي ينزل الان باقتصاد وبيئة منطقة جنوب المحيط الهادئ من جراء صيد السمك في المحيط باستخدام الشباك العائمة .

وأقتناعاً منها بأن أسلوب صيد السمك هذا غير الرشيد واللامسؤول والهدم يهدد بخطره بقاء مورد أسماك تونا الباكورة ، وبالتالي الرخاء الاقتصادي لبلدان الشنوة الجزرية ،

وإذ تبدي بالغ الأسف لأن اليابان وتايوان امتنعوا عن الاستجابة لدعاعي قلق بلدان المنطقة بشأن هذه المسألة الخطيرة جداً ،

وإذ تلاحظ أن من المصلحة المشتركة للأمم الرئيسية المزاولة لصيد الأسماك في المنطقة وللنودة المحافظة على مخزون السمك ،

وإذ تلاحظ أن جميع البلدان داخل المنطقة وخارجها تتأثر بسوء إدارة موارد محيطات العالم ، وبالخطر البيئية لصيد السمك بالشبك العائمة ، وبالخطر الذي يهدد سلامة الملاحة ،

وإذ تشير إلى الأحكام ذات الصلة من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المعقدة في عام ١٩٨٢ ، وخصوصاً إلى المواد ٦٣ ، ٦٤ ، ٨٧ ، ٦٤ ، ١١٧ ، ١١٨ ، ١١٦ ، ١١٩ منها ،

وإذ تُقر بأن استعمال الشبك العائمة ، على نحو ما تُستخدم به حالياً في "مصادف جنوب المحيط الهادئ لتونا الباكورة" لا ينسجم مع المقتضيات القانونية الدولية فيما يتصل بحقوق وواجبات حفظ وإدارة مصادف أسماك أعلى البحار والمبادئ البيئية ،

تُقرر ، من أجل هذا الجيل والأجيال القادمة من شعوب المحيط الهادئ ، السعي إلى إنشاء نظام لادارة سمك تونا الباكورة في منطقة جنوب المحيط الهادئ يحظر صيد الأسماك من المنطقة بالشبك العائمة ؛ وقد يكون هذا الحظر عندئذ خطوة أولى في سبيل حظر شامل لهذا الصيد ،

تعرب ، لهذا الفرض ، عن عزمها على عقد اجتماع عاجل للخبراء الدبلوماسيين والقانونيين وخبراء مصادف الأسماك الأقليميين ، لوضع اتفاقية تنفذ عزمها المشترك على إنشاء منطقة خالية من صيد السمك بالشبك العائمة ،

تهيب بالمجتمع الدولي أن يدعم ويعاون على عقد اتفاقية تنشئ هذه المنطقة بسرعة ،

يقرر أن تتخذ الدول الأعضاء في ندوة جنوب المحيط الهادئ ، كل على حدة جميع التدابير الممكنة في غضون ذلك ، لمنع صيغ السمك بالشبك العائمة في مياهها الاقليمية ، ولتشبّط بفعالية عمليات الصيادي بالشبك العائمة ،

تقرر كذلك أن تتخذ الدول الأعضاء ، بصورة فردية وجماعية ، ما تستطيع من إجراءات في المنظمات الدولية ذات الصلة للإسهام في وقف هذا الشكل الضار من أشكال الصيد ،

يشترى على جمهورية كوريا لقرارها وقف الصيد بالشبك العائمة في المنطقة ،

تطلب إلى اليابان وتايوان أن تنسجا على هذا المثال وتتخليا فورا عن عمليات الصيد بالشبك العائمة التي هي عمليات ضارة .
